43e Année - N° 3221. Le No 0,25 c. Paraît le Samedi 17 Juillet 1931

SISTERON-JOURNAL

REPUBLICAIN DE GAUCHE

Politique - Littéraire - Sports - Commercial et d'Annonces Judiciaires

ABONNEMENTS
payables d'avance
DOUZE francs par an
Etranger, port en sus.
On s'abonne dans tous les Bureaux de Poste

Administration et Rédaction : 25, Rue Droite, 25, SISTERON
R. C. Sisteron N° 117. C. - C Postal Marseille 156-36.
Fondateur : A. TURIN — Directeur-Gérant : M. - Pascal LIEUTIER

— Les manuscrits non insérés ne seront pas rendus —
Les annonces sont reçues à l'AGENCE HAVAS, 62, rue de Richelieu, Paris, 2e
et au Bureau du Journal

— ANNONCES —
Judiciaires (la ligne).....1,25
Réclames (la ligne).....1,50
Commerciales (la ligne).1,50
Pour les grandes annonces et les annonces répétées on traite de gré à gré.

DISTRIBUTION DES PRIX du Collège de Sisteron

La distribution des Prix du Collège de Sisteron a eu lieu dimanche matin à 9 heures 30 sous la présidence de M. Galici, Conseiller général de Sisteron. En présence d'une assistance particulièrement nombreuse M. Porcher, professeur de physique, a prononcé le discours d'usage. L'étude des ressources naturelles des Alpes, lui a permis d'insister sur la nécessité des études scientifiques et sur leur utilité. Il y voit aussi un indispensable élément de culture intellectuelle. Dans sa réponse M. le Conseiller général Galici a montré la grande part que prenaient également les différents ordres de l'enseignement au développement de la culture scientifique.

La lecture du palmarès qui a suivi a permis de constater que cette année encore, les succès aux examens et en classe, sanctionnent complètement les efforts des maîtres et des élèves. A noter la distribution de nombreux brevets de natation, innovation dûe à l'heureuse initiative de M. le Principal Reichard.

C'est d'ailleurs l'éloge du sport que M. le Principal a prononcé pour finir. Il a défendu cette cause, encore trop méconnue, avec cette ferveur qu'il a su communiquer à ses élèves pour leur plus grand profit. Il les a invités à pratiquer avec assiduité l'exercice et la vie au grand air, qui donnent des corps robustes et des esprits bien trempés, et annoncent ainsi une bonne année scolaire nouvelle.

* * *

Ainsi que nos lecteurs ont pu s'en rendre compte par la lecture du communiqué ci dessus, la distribution des Prix au Collège de Sisteron a eu lieu avec la plus grande solennité le 12 courant sous la présidence de M. Emile Galici, Conseiller général des Basses-Alpes. Il était entouré sur l'estrade de MM. Marin, inspecteur des Eaux-et Forêts ; Bouchet et Bessirié, gardes généraux des Eaux-et-Forêts ; Rougier, inspecteur de la voie au P.L.M. ; Robert, inspecteur de l'enregistrement : M. le Receveur de l'enregistrement ; Giraud et Jean. ingénieurs T. P. E, : Rouvier, directeur de l'école communale de garçons ; Lieutier, directeur du *Sisteron-Journal*. Mme Massot-Devèze et Mme la Directrice de l'E.P.S.

M. Marcel Provence, retenu par ses obligations de la représentation de *Britannicus* était aimablement venu s'excuser auprès de M. le Président.

Cette belle cérémonie s'est déroulée avec la plus grande solennité ; seuls M. le Maire de Sisteron et M. le premier adjoint n'avaient pas cru devoir honorer de leur présence une manifestation qui en même temps qu'elle accordait à nos enfants de Sisteron la satisfaction de recevoir le prix de leurs efforts constituait aussi un hommage au zèle, au dévouement de leurs professeurs et mieux un hommage à la cause de l'enseignement public.

Nous publions ci-dessus le discours prononcé à cette solennité par M Galici, président :

Mesdames
Messieurs
Mes chers Amis.

Rassurez-vous : Je ne ferai pas un long discours, mais vous m'en voudriez j'en suis certain si je n'adressais à M. le Professeur Porcher nos plus sincères félicitations pour le beau discours que nous venons d'entendre. Le sujet traité est, on peut le dire, d'actualité et intéresse au plus haut point notre département : nous savons tous gré à M. le Professeur Porcher de la précieuse étude si documentée qu'ils nous a présentée en l'occurence.

Je voudrais en même temps remercier M. le Recteur de l'Académie d'Aix qui a bien voulu me faire le grand honneur de m'appeler à présider cette solennité et féliciter M le Principal Reichard et MM. les Professeurs du zèle et du dévouement qu'ils apportent à l'accomplissement de leur tâche. Le succès a couronné leurs efforts et je suis particulièrement heureux d'adresser aux trois nouveaux bacheliers, nos jeunes compatriotes Marcel Audibert, Maurice Dollet et Henri Revest mes biens vives félicitations.

Et maintenant, mes chers amis, voulez-vous permettre à celui qui, comme vous, fut élève de ce collège, de retarder de quelques instants l'heureux moment où vous allez recevoir la juste récompense de vos efforts pour vous présenter quelques réflexions que je vous demande de ne pas trouver trop ennuyeuses car elles ne sont inspirées que par la passion ardente que j'ai vouée à la cause de l'Enseignement à tous ses degrés et par l'espoir qu'elles pourront peut-être vous être de quelque utilité.

– Tous, vous avez beaucoup travaillé " Modernes et Classiques " pour employer l'expression usitée de mon temps vous avez rivalisé d'entrain et de volonté pour répondre aux espoirs que vos professeurs ont mis en vous. Vous avez ainsi montré l'excellence des deux enseignements que certains voudraient parfois opposer l'un à l'autre. Je ne le ferai point quant à moi convaincu que chacune des deux branches répond à des besoins différents et d'égale importance. «Tant vaut l'ouvrier tant vaut l'outil » dit-on souvent avec juste raison ; quelle que soit la branche que vous aurez choisie c'est votre valeur individuelle, mes chers amis, qui saura tirer plus ou moins de profit de l'enseignement que vos maîtres vous auront donné. N'oubliez-pas qu'un des plus grands savants qui aient jamais honoré l'Humanité, Pasteur, était élève d'une modeste école primaire du Jura; Belin, l'inventeur de cette merveilleuse découverte : la transmission de la photographie, de l'écriture par les ondes hertziennes invention scientifique au premier chef est élève de la Faculté de Droit de Paris ! C'est dire assez que les deux branches de l'enseignement secondaire sont excellentes en tous points : il appartient aux individus de les utiliser au mieux du progrès social.

Instruisez-vous donc mes chers amis, travaillez sans relâche. Ayez sans cesse présente à l'esprit la phrase de Danton que la ville de Paris à fait graver sur le socle de la statue élevée au grand Conventionnel « Après le pain l'instruction est le premier besoin du peuple ». Le gouvernement de la troisième République a fait sienne cette idée en rendant il y a quelques jours un juste hommage à Jules Ferry le promoteur de l'instruction laïque et obligatoire, en même temps que les républicains d'Alsace fêtaient dignement Jean Macé qui fut en 1866 le fondateur de la Ligue de l'Enseignement.

Travaillez donc d'arrache pied mes chers amis ; ne négligez pas surtout l'étude des langues étrangères, leur connaissance est à l'heure actuelle une nécessité, c'est une obligation impérieuse créée par les relations économiques internationales. Non seulement l'étude des langues vivantes vous procurera des débouchéa avantageux mais encore elle vous donnera la satisfaction morale de connaître les autres peuples, de les comprendre et de les aimer. Vous aurez ainsi contribué à consolider cette chose à laquelle nous ne voulons plus qu'ils soit désormais porté atteinte : la Paix Universelle !

En accroissant votre bagage intellectuel, en vous efforçant de devenir toujours meilleurs, non seulement vous agirez dans votre propre intérêt, non seulement vous donnerez satisfaction à vos maîtres qui se dépensent sans compter, à vos parents qui s'imposent de lourds sacrifices pour vous faire instruire mais vous aurez encore la légitime fierté de contribuer à la réalisation de l'idéal de la France Républicaine. Cet idéal, le plus grand, le plus noble, le plus généreux qu'un peuple ait jamais conçu est fait tout entier de Vérité, de Justice et de Fraternité !

Au Théâtre de plein Air.

BRITANNICUS à la Citadelle de Sisteron

Après de si élogieux compte-rendus publiés par la presse régionale sur la belle et splendide représentation de *Britannicus* à notre théâtre de plein air.

Sisteron-Journal, avant de rentrer dans de plus longs détails, en tant que journal local et représentant direct de l'opinion publique du pays, doit, lui aussi, exprimer sa joie et sa satisfaction devant les beaux succès de dimanche dernier. Il adresse à tous : organisateurs, artistes et musiciens ses plus vives félicitations.

Le service des places fut assuré, sur le plateau, par les membres de la société artistique : *Les Amis de la Citadelle* qui surent avec tact remplir leurs fonctions parfois délicates, devant la grande affluence des spectateurs.

P. L.

* * *

Notre distingué confrère Marcel Provence fut bien inspiré en montant «Britannicus» au Théâtre de la Nature de Sisteron. Il ne pouvait choisir un cadre mieux approprié. Tous les détails avaient été réglés de main de maître, et la célèbre tragedie de Racine, interprétée, du reste, d'une façon magistrale, connut le plus grand des succès.

A cinq heures, M. Marcel Provence, lut un beau poëme sur la Haute-Provence romaine, pleine de l'évocation des souvenirs romains du pays, que nous publions d'autre part.

Aux premiers rangs de cette foule, accourue nombreuse non seulement de tout le département des Basses-Alpes mais encore des départements voisins, nous avons reconnu : MM. Baron, député des Basses-Alpes ; Fasce secrétaire général de la Préfecture des Basses-Alpes ; Cousin, chef de Cabinet du Préfet ; Descombes, inspecteur d'Académie ; Defoin, inspecteur principal des eaux et forêts ; le marquis de Lafont, Dozoul et Galici, conseillers généraux ; le maire de Gap : F. Paret, maire de Sisteron ; Turcan, adjoint au Maire.

Il serait puéril de découvrir l'œuvre de l'illustre écrivain. Nous dirons simplement quelques mots sur l'interprétation qui, disons-le tout de suite, fut homogène, puissante.

Mme Jeanne Delvair, l'incomparable sociétaire de la Comédie Française, joua le rôle d'Agrippine avec une incontestable autorité. Emouvante, volontaire, orgueilleuse, elle sut tour à tour rendre ces sentiments divers avec bonheur et obtint un véritable triomphe.

M. Roger Gaillard fut un Néron indécis, cruel amoureux et jaloux. Des applaudissement mérités lui furent largement prodigués. Il fit montre de ses grandes qualités de tragédien dans presque toutes les scènes et tout particulièrement dans celles ou il se rencontre avec sa mère Agrippine et avec Junie à laquelle il impose ses volontés.

M. Stéphane Audel, du Théâtre National de l'Odéon, campa avec un rare bonheur un Britannicus « amant » passionné, dont l'amour malheureux a un dénouement tragique.

Mme Fanny Robiane fut une émouvante Junie ; M. Balpétré, un excellent Burrhus. Raoul Henry incarna avec sincérité la bassesse et le vice et représenta le mauvais génie de Néron. Suzanne Courtal, dans le rôle d'Albine, fidèle confidente d'Agrippine, n'eut pas l'occasion de montrer son beau talent de tragédienne.

L'interprétation fut heureusement complétée par une somptueuse et vaste mise en scène. On apprécia tout particulièrement le cortège évocateur de Néron avec ses brillants cavaliers, ses gladiateurs, ses portes-enseignes,

© VILLE DE SISTERON

trompettes, garde-noire, porteurs de litière, etc. etc.

On admira également les gracieux cortèges des jeunes vierges couronnées de roses blanches, vêtues du costume romain.

Le spectacle qui se déroula sur trois scènes disposées à des plans différents, fut d'un effet surprenant et grandiose.

Aux entr'actes *Les Touristes des Alpes* sous l'habile direction de leur chef, M. Izard, interprètèrent merveilleusement divers morceaux ioliement adaptés à la grande tragédie par MM. Marcel Provence et Balpétré les grands organisateurs de cette belle soirée artistique.

A la nuit tombante le spectacle s'acheva sous les bravos tandis que les belles tragédiennes recevaient de Mme Massot-Devèze présidente des *Amis de la Citadelle* accompagnée de Mme Talon et de Mlle Revest, de magnifiques gerbes de fleurs fraiches, acte de gratitude et de reconnaissance de tout un public émotionné et enthousiasmé par ces belles chorégies, dignes de ces valeureux artistes et du décor qui les fait vibrer.

Chaleureuses félicitations au puissant et remarquable tragédien Balpétré animateur d'une troupe tragique splendide qui est la meilleure de ce temps. Reconnaissance à l'initiateur des spectacles classiques de la Citadelle, notre confrère Marcel Provence à qui Sisteron doit chaque année des fêtes de grand art. Avec la renaissance de Moustiers, Sisteron marque un point capital de la vie de l'art alpin.

(*L'Eclaireur*).

* * *

Le 15 août, le *Chemineau*, de Jean Richepin, avec Albert Lambert, sociétaire doyen de la Comédie Française les artistes applaudis et les chœurs Saint-Aubanais.

* * *

Citadelle. — *Remerciements.* — La direction du plein air municipal de Sisteron remercie le public de sa bienveillance. Elle le convie à la représentation du **Chemineau**, drame en cinq actes et en vers de Jean Richepin, de l'Académie Française, qui sera donnée le 15 Août en matinée.

Autour de M. Albert Lambert, l'illustre sociétaire doyen de la Comédie Française, les artistes des Théâtres Nationaux interprèteront ce grand drame populaire.

Les chœurs réputés de Saint-Auban prèteront leur concours ainsi que l'harmonie des Touristes des Alpes et les figurants assemblés par les amis de la Citadelle. La mise en scène sera particulièrement soignée. La location est ouverte à la Banque des Alpes Ce spectacle sera le dernier de l'année en cours. Nous donnerons la distribution dans notre prochain numéro.

Procédés Mesquins

Connaissant l'intérêt que j'ai toujours porté à l'Enseignement public à tous ses degrès l'autorité universitaire avait bien voulu me faire le grand honneur de m'offrir la présidence de la distribution des prix au Collège de Sisteron.

J'ai accepté d'enthousiasme cette proposition, convaincu qu'il ne viendrait à l'esprit de personne de prêter à cette acceptation le moindre calcul politique. Ancien membre de l'Enseignement public moi-même et ancien élève du Collège je pensais, d'accord en cela avec l'autorité Universitaire, que le Conseiller général du canton de Sisteron était qualifié, au premier chef, pour cette présidence.

Les esprits chagrins et mesquins de certains édiles ont pensé autrement. Alors ils ont déclenché une offensive de grand style à l'effet de me faire retirer cette présidence Peine perdue. L'indépendance bien connue des chefs universitaires restés sur le terrain administratif a fait échouer leurs attaques : la présidence m'a été maintenue malgré leurs démarches. Alors, vaincus, ils se sont repliés sur un autre terrain : ils ont voulu boycotter notre cérémonie. Peine perdue. Le succès de notre solennité a été pour ces esprits mesquins un nouvel échec, Ils se sont contentés alors de s'abstenir !

La population Sisteronnaise a jugé sévérement la conduite de ces politiciens à courte vue qui n'hésitent pas à introduire dans des manifestations intéressant la jeunesse des écoles d'où toute politique devrait être bannie, le souvenir de leur rancune personnelle.

Elle le leur prouvera bientôt. Battus aujourd'hui dans cette affaire ils seront écrasés demain sur le terrain électoral. Ils ne se font du reste aucune illusion à ce sujet.

EMILE GALICI,
Conseiller Municipal de Sisteron,
Conseiller Général des Basses-Alpes

Chronique Locale et Régionale

SISTERON

Fête Nationale. — Le programme des réjouissances organisées pour sa célébration s'est déroulé par un temps splendide. La fête coïncidait avec la période théâtrale de notre plien air qui a fortement contribué à son succès : elle comportait des concerts musicaux, des bals et un concours de boules. Ce ne fut pendant ces trois jours qu'allègresse et joyeuses sauteries. Le public en profita et fit bien.

* * *

Le feu d'artifice du 14 Juillet a été contrarié par un vent du midi qui dirigeait les étincelles sur les bois du Mollard. Un commencement d'incendie s'étant même déclaré dans un champ d'herbes sèches au pied de la colline. De ce fail deux grandes pièces, le bouquet, les fusées et les bombes qui n'ont pu être tirées mardi soir le seront dimanche soir à 10 h. avant le commencement du bal organisé par la Société musicale et les cafetiers de la rue de Provence.

Ne gaspillons pas l'eau. — Nous demandons de nouveau aux ménages bénéficiaires de l'eau du Châtillon de vouloir bien la ménager et surtout de ne pas laisser les robinets ouverts dans la nuit sous le prétexte de laver les conduites d'eau en plomb. Il arrive ce qui devait arriver : l'étiage du bassin de réserve diminue par suite des fortes chaleurs que nous subissons depuis une assez longue période et le service des eaux se verra, si le gaspillage continue, dans l'obligation de contrôler sérieusement le débit de l'eau. Donc surveillons nos robinets d'évier

---

La descente de la Durance en Canoë. — *Renouvelant en partie la récente croisière du Docteur Wallet et de Mme Clément-Baur, et sans le moindre incident de route, quatre canoës partis de La Bessée et ayant à bord MM. Le Désert, Clouzot Cohen, R. Lévy, Matheron, Salomon, Crette et Lami tous du Canoë-Club de France, sont arrivés mardi à Sisteron, point d'étape final de leur voyage sur la Durance.*

Après une cordiale réception suivie de la visite de la ville, canoëistes et canoës ont reioint Paris par la voie terrée. La satisfaction de nos hôtes était grande. La publicité qu'ils nous procureront est un gage certain du développement du tourisme nautique sur la Durance avec son centre d'action dans notre ville déjà bien connue dans les milieux canoéistes.

Pétition. — Les habitants de la rue Mercerie qui ont adressé à la Préfecture une pétition demandant l'interruption des travaux d'adduction d'eau et d'égouts, sont informés que leur pétition et les rapports administratifs la concernant sont déposés au secrétariat de la Mairie où ils peuvent en prendre connaissance.

Ciné-Scout en plein air rue du Jalet. - Samedi et Dimanche à 9 h 30,

Le Roman d'un Jeune Homme pauvre Drame en 7 parties.

Une chaude alerte, comique.

La semaine prochaine ; un film sensationnel, " La Grande Amie" de Pierre l'Hermite.

Nos Sénateurs. — Monsieur Honnorat, Sénateur des Basses-Alpes Ancien Ministre, vient de recevoir la lettre suivnnte.

Paris, le 7/7/31

Monsieur le Ministre et Cher Collègue,

Vous avez bien voulu appeler mon attention sur le projet de construction d'une école mixte présenté par la commune de Bellafaire.

J'ai l'honneur de vous informer que je viens donner mon approbation à ce projet et que la participation de l'Etat a été fixée à la somme de 88.200.

Je suis heureux d'avoir pu seconder ainsi l'intérêt que vous portez à cette commune et je vous prie d'agréer, Monsieur le Ministre et cher collègue, l'assurance de ma haute considération.

Le Ministre, de l'Instruction Publique,
Mario ROUSTAN.

Succès. — Nous apprenons avec un vif plaisir le beau succès obtenu au certificat d'études primaires par notre compatriote le jeune Maxime Charamat d'Entrepierres, élève de l'école des Thuiles, classé premier des candidats du canton de Barcelonnette Ce jeune lauréat obtient, avec les félicitations des examinateurs, un livret de Caisse d'épargne de 30 francs. Toutes nos félicitations à l'élève et aux maîtres.

A remettre :

EPICERIE - LAITERIE

bonne elientèle en ville, cause santé, bas prix.

S'adresser au bureau du journal.

Avis. — *Les commerçants et industriels désirant faire de la publicité sur le rideau du Casino sont priés de retenir leur case, S'adresser à M. Nevière.*

Avis — M. MASSE, propriétaire du Bar du Midi, sur la place du Marché, informe le public qu'il se tient à sa disposition pour le louage de taxis et le transport des malades, a des prix modérés. Téléphone 97.

Avis. — Horizny Nicova chauffeur automobile à Ribiers cherche place stable.

Pour références s'adresse aux usines.

S'adresser au bureau du journal.

GRANDE NOUVEAUTÉ

Vélomoteur 2 *vitesses et débrayage transmission part chaîne, éclairage électrique par dynamo, en ordre complet de marche*

1795 Francs

ni permis de conduire, ni carte grise, ni apprentissage.

S'adresser chez : **Autos-Sports Ch FÉRAUD,** *rue Droite Sisteron. Agence des plus grandes marques :* Peugeot, Alcyon, Magnat-Debon, Monet et Goyon.

Prime spéciale aux coureurs cyclistes débutants.

Un apprenti ferblantier plombier est demandé chez M. REVEST, quincailler, place de l'Horloge.

Etat - Civil

du 7 au 16 Juillet

PUBLICATIONS DE MARIAGES

Néant.

NAISSANCE

Simonne, Monique, Baptistine Blanc Quartier de l'Adrech.

DÉCÉS

Néant.

CHATEAU-ARNOUX

Avis de la Mairie. — Vente d'un terrain communal - *Le dimanche 26 Juillet 1931, à 14 heures, il sera procédé à la mairie de Château-Arnoux, à l'adjudication aux enchères publiques, de cinq lots de terrain à bâtir, contenant chacun 120 mètres carrés et bordant la Route Nationale n° 96, à l'extrémité sud du village*

Chaque lot sera vendu séparément, sur la mise à prix de 1.200 francs.

Pour tous renseignements, consulter le cahier des charges déposé à la mairie, tous les jours de 9 heures à midi et de 14 heures à 17 heures, le dimanche excepté.

Canicule !... — La période caniculaire cause toujours de pénibles moments. Nous avons cherché à les améliorer en mettant à point notre système de glaces portatives.

Il supprime sur l'ancien beaucoup de difficultés, d'abord poids et volume bien moins grands pour le transport de même quantité de crême glacée, logement commode ne craignant pas le renversement suppression du démoulage toujours compliqué et salissant.

Avantages particuliers : coquettement emballées ces glaces se conservent plusieurs heures, s'emportent partout, ce qui permet aux villégiateurs de les prendre pour leurs randonnées.

D'autre part leur supérieure finesse les fait beaucoup, toujours et partout apprécier à l'ombre comme au soleil.

Confiserie **BROUCHON, Sisteron.**

Etude de Me Guillaume BUES, Notaire à Sisteron

Vente de Fonds de Commerce

Deuxième et Dernière Insertion

Suivant acte reçu par Me G. **Buès**, notaire à Sisteron, le vingt-neuf Juin mil-neuf-cent-trente-et-un M. Gustave-Emile **Richaud**, propriétaire, et Madame Eudoxie **Martel**, son épouse, demeurant ensemble à Sisteron ont vendu à Monsieur Henri-Joseph **Jouve**, coiffeur, domicilié et demeurant précédemment à Cavaillon, actuellement à Sisteron, le fonds de commerce de

SALON de COIFFURE

pour hommes et dames et de vente d'articles de parfumerie, situé à Sisteron, rue Saunerie, leur appartenant

Cette vente a été publiée dans le *Bulletin annexe* du *Journal Officiel*, du mercredi quinze Juillet mil-neuf-cent-trente-et-un.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront valablement reçues à Sisteron, en l'étude de Me **Buès**, notaire, où domicile a été élu, dans les dix jours de la présente deuxième et dernière insertion.

Buès, notaire.

Paris bon Conseil

16, rue de Budapest, Paris 9e
74, rue Montorgueil, Paris 2e

procure rapidement à tous capitaux pour fonder sociétés, acheter, vendre, emprunter sur propriétés, fermes, châteaux, cheptel, industries, commerces.

Ancienne Maison huiles, cafés recherche dans toutes communes personnes susceptibles visiter clientèle pour vente directe au consommateur. Forte commission. BRULERIE " ROI RENE ", AIX-en-Provence,

© VILLE DE SISTERON

Assainissement

Pour vos installations

de Distribution d'Eau Froide
d'Eau Chaude

Sanitaires — W.-C.
Plomberie — Ecoulements
CHAUFFAGE CENTRAL

Demandez Projet et Devis gratis, à

BOUTILLON & VEYRON

-:- *Constructeurs* -:-

6, Rue des Bons-Enfants — GRENOBLE

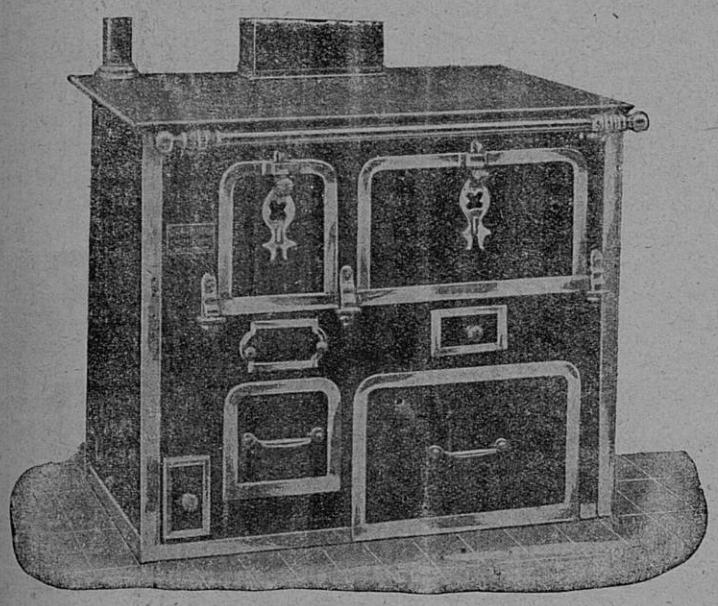
Téléph. 9.60 Télég. - Calofrigo Rég. Com. 10.103

Entrepôt : à SISTERON

Chauffage - Eau Chaude - Cuisine

assurés par un seul appareil

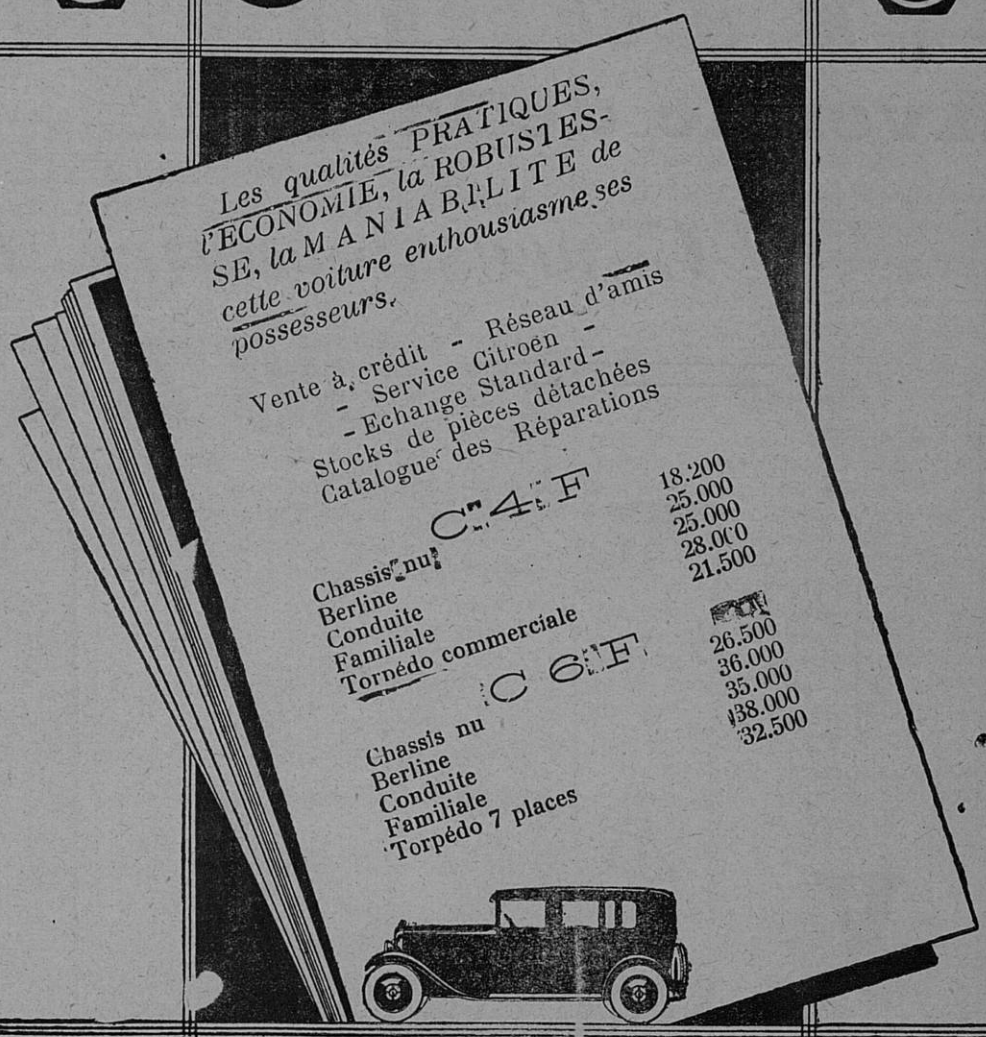
LE FOURNEAU BEVE



Sur demande — Envoi gratuit de la notice et liste des références.

Sur demande — Envoi gratuit de la notice et liste de références
S'adresser au *Service Technique, hôtel Clergues.*

CITROËN



C 4 F

Agent exclusif :
pour l'arrondissement de Sisteron
A. AILHAUD
Tél. 85 **Splendid-Garage** à SISTERON
Sous-agent, pour le canton de Sisteron et Noyer
JEAN GALVEZ *Tél. 2.*

C 6 F

AUTOMOBILES

Atelier de réparation Mécanique et Electrique

- Outillage des plus modernes -

ALESAGE de CYLINDRES MOTEURS

Livraison dans la même journée

Régénération des moteurs par procédés Micox

REPARATION de Magnétos, Delcos, Dynamos, Accus

EQUIPEMENT ELECTRIQUE DE TOUS VEHICULES

Travaux pour particuliers et pour Garages

M. FIASTRE Route de Noyers SISTERON

TÉLÉPHONE 80.

BANQUE DES ALPES

Société anonyme au capital de 5 millions

Ancienne Banque
(CHABRAND et P. CAILLAT)
Siège Social à Gap, Rue Carnot

Agences ouvertes tous les jours : Embrun, Laragne, Saint-Bonnet, Sisteron, Briançon (Ste-Catherine), Veynes, Seyne les Alpes

BUREAUX AUXILIAIRES : GUILLESTRE (Lundi), SERRES (Samedi), La MOTTE-du-CAIRE, LUS-la-CROIX-HAUTE, L'ARGENTIERE (samedi), BRIANÇON-VILLE

Opérations de Bourse
Paiement de Coupons
Encaissements d'effets de Commerce
Location de Coffres-forts
Comptes-Courants Commerciaux
Dépôts de fonds avec intérêts
Achat et Vente de Monnaies Etrangères

Accessoires de musique en vente à la librairie LIEUTIER.

BUVEZ L'EAU MINÉRALE
de SAINT-PIERRE D'ARGENÇON
GARANTIE NATURELLE
Exempte de gazéification artificielle
Pour renseignements, écrire au Directeur de la Source de St-Pierre d'Argençon (H-Alpes) n. C. Gap N° 1468

Chapellerie N. Clément

SISTERON

M. CLÉMENT, chapelier à Sisteron, informe sa nombreuse clientèle qu'une grande baisse de prix vient de se produire dans tous les articles de chapellerie.

Clément N., *en face la pharmacie Beut*
Rue Droite — SISTERON
CHAUSSURES de TRAVAIL

En vente à la librairie Lieutier, Sisteron

— Tous les Imprimés se font —
à l'Imprimerie-Librairie Pascal LIEUTIER

© VILLE DE SISTERON

GRAND GARAGE MODERNE

Francis Jourdan

Avenue de la Gare - SISTERON

Concessionnaire de la S. A.

MATHIS

VENTES

ECHANGES

Exposition des nouveaux modéles — Outillage moderne — Técalemit Service
Toutes fournitures — Pneus -- Stock Michelin -- Réparations générales pour Auto
Pièces de rechange des grandes marques -- Accumulateurs -- Monoplaque
Entretien -- Prix forfaitaire -- Location Taxis

Le Gérant,

Vu, pour la légalisation de la signature ci-contre, Le Maire,

© VILLE DE SISTERON